

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

20. Jahrgang · 27. Oktober 2017 · Nr. 10

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am Samstag, dem 23.09.2017, haben wir am Vormittag unseren neuen Kinderspielplatz an der Hauptstraße 33 in Leutersdorf wieder eröffnet. Durch eine großzügige Förderung des Freistaates Sachsen in Höhe von 23 T€ und 7 T€ Eigenmittel konnten wir viele neue Spielgeräte anschaffen. Die neuen Spielgeräte sind jetzt aus Metall und werden hoffentlich länger als 20 Jahre halten. Zu der Wiedereröffnung waren sehr viele Eltern und Kinder anwesend, die auch sofort die neuen Geräte nutzten. Leider mussten wir den Spielplatz am 4.10. wieder schließen, da die Baumschule noch die Raseneinsaat vornehmen muss. Wenn es gut wächst, wird im kommenden Frühjahr der neue Rasen bestimmt vorhanden sein. Ich möchte mich ganz herzlich bei allen bedanken, die mit bei der Beschaffung des Geldes, dem Aufbau der Geräte und der Gestaltung des Platzes mitgeholfen haben. Eine große Bitte haben ich an unsere Kinder, dass sie diesen Spielplatz mit ihren Eltern immer ordentlich und sauber verlassen und die größeren Kinder ihn nicht zum Abhängen in den Nachtstunden nehmen. Wir wünschen den Nutzern dieses Spielplatzes viel Freude und hoffentlich keinen Unfall.

Wenn Sie dieses Blatt in der Hand halten, werden wir die Straße Am Wehr und den Teilabschnitt des 2. Bauabschnittes unserer Hauptstraße fertig gestellt haben. Zurzeit wird der Baubetrieb jetzt das Zwischenstück zwischen Sorgeweg (Edeka) bis zur Kellerstraße mit einem Kanal, Fußweg und Straßendecke grundhaft ausbauen. Wir gehen davon aus, dass dieser Abschnitt bis zur 1. Dekade Dezember fertig gestellt werden kann. Der 3. Abschnitt unserer Straßenbaumaßnahme wird ab April 2018 bis zum Ende der Sommerschulferien von der Hauptstraße 24 bis zur neuen Straße (Michel-Reisen Neueibau) gebaut. Der 1. Teilabschnitt ist von der Hauptstraße 24 bis zur Einmündung der Straße Zur Heinrichshöhe vom April 2018 bis Beginn der Sommerferien vorgesehen. Die Planung und die Ausschreibung werden in den nächsten 4 Monaten vorgenommen. Sobald wir den Baubetrieb, der den Zuschlag erhält, kennen, werden weitere Informationen zum Ablauf der Baumaßnahme gegeben.



Bau der Hauptstraße in Leutersdorf

Foto: A. Haselbach

Termine für den Monat November 2017

- 11.11. Eröffnungsveranstaltung der 35. Saison – Kretscham Spitzkunnersdorf Kunnerschdurfer Karnevalsclub e. V.
- 25.–26.11. Ausstellung im Kretscham Rassegeflügel- u. Rassekaninchenzüchterverein S 490 e. V.
- 18.–19.11. Lokalschau in der Turnhalle Leutersdorf RKZV S 296 Leutersdorf e.V.

Wie sich bereits herumgesprochen hat, wird Herr Weiß von unserem Edeka-Markt zum 31.12.17 sein Geschäft schließen. Dieser Entschluss von der Familie Weiß ist nicht auf Grund wirtschaftlicher Probleme sondern aus rein persönlichen und gesundheitlichen Gründen getroffen worden. Die Gemeinde wird sich bemühen, dass möglichst ohne Unterbrechung der Lebensmittelmarkt weitergeführt wird. Es gibt die Möglichkeit, dass er als Edeka Markt weitergeführt wird oder dass eine Filiale von Diska in den Markt einzieht. Bei der 2. Möglichkeit, muss geprüft werden, ob diese auch die Post- und die Lottostelle mit weiterführen kann. Das ausgebildete Personal könnte in diesem Fall übernommen werden und somit stände für uns weiterhin das gesamte Angebot, wie es zurzeit vorhanden ist, zur Verfügung. Ich hoffe, dass diese Vorschläge von der Edeka-Leitung mit getragen und unterstützt werden.

Im November werden wir nähere Information zu den vielen Vorschlägen, die uns durch die Bürger von Spitzkunnersdorf zu Hochwasserschutzmaßnahmen eingereicht bzw. mitgeteilt wurden informieren bzw. bestimmte Vorschläge zur Diskussion stellen. Wir haben auch vor, eine Einwohnerversammlung zu diesem Thema Anfang Dezember durchzuführen. Ich möchte mich ganz herzlich, bei denen, die unserer Bitte zu Vorschlägen nachgekommen sind, bedanken.

Liebe Anlieger der Bergstraße in Spitzkunnersdorf, in der Zeit vom 23. Oktober bis voraussichtlich 17. November werden wir mit der Firma Franke Bau Hainewalde den Kreuzungsbereich Bergstraße/Gutwiese ausbauen. Das heißt, wir werden neue Regenwasserkanäle verlegen und auf der gesamten Fläche eine neue Bitumendeckschicht auftragen. Die Kosten für diese Maßnahme belaufen sich auf etwa 60 T€. Davon werden 90 % vom Freistaat gefördert. Für die Einschränkungen die entstehen, bitte ich jetzt schon um Ihr Verständnis.

Wir wünschen allen einen schönen sonnigen Monat November.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 13. November 2017**, 19:00 Uhr im Gemeindetreff, Hauptstraße 24 in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat

09. Oktober 2017

Beschluss Nr. 83/10/17

Feststellung des Ausscheidens einer gewählten Gemeinderätin aus dem Gemeinderat

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 84/10/17

Feststellung des Vorliegens eines Hinderungsgrundes für einen gewählten Gemeinderat

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 85/10/17

Kostenfeststellung – Sanierung des Kellergeschosses der Kindertagesstätte "Villa Kunterbunt", Zittauer Platz 1 in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 86/10/17

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 14/09/17 L – Thomas Ratzmann, Leutersdorf – Errichtung einer Carportanlage am vorhandenen Fahrradladen auf dem Flurstück 53/1 der Gemarkung Josephsdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen
(Befangenheit: Thomas Ratzmann)

Beschluss Nr. 87/10/17

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 15/09/17 L – Daniel Dehner, Leutersdorf – Errichtung einer PKW-Garage auf dem Flurstück 79/2 der Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 88/10/17

Vergabe von Bauleistungen – Malerarbeiten (Los 9) für den Anbau Kinderkrippe Zittauer Platz 1 in Leutersdorf, Flstnr. 256/7 und 256/9 der Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 89/10/17

Vergabe von Bauleistungen – Bodenbelagsarbeiten (Los 8) für den Anbau Kinderkrippe Zittauer Platz 1 in Leutersdorf, Flstnr. 256/7 und 256/9 der Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 90/10/17

Vergabe von Bauleistungen – Fliesenlegerarbeiten (Los 5) für den Anbau Kinderkrippe Zittauer Platz 1 in Leutersdorf, Flstnr. 256/7 und 256/9 der Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 91/10/17

Vergabe von Bauleistungen – Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen an Kommunalstraßen

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen, 2 Stimmenthaltungen



Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

15.11.2017 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

9.11.2017 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Einsatz Schadstoffmobil

30.10.

Containerstandort	14:15 Uhr
Kirche Leutersdorf	bis 15:15 Uhr
Containerstandort	11:30 Uhr
Hauptstr. Spitzkunnersdorf	bis 12:15 Uhr

Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raumwohnung – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf zu vermieten, **53,75 m²**, sehr schöne helle Wohnung im OG, geräumiges Bad mit Dusche und Fenster, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich

2-Raumwohnung – Mittelstr. 1 in Leutersdorf ab 01.11.2017, zu vermieten, **66 m²**, 1. OG, Bad mit Dusche, Bodenkammer und Kellerraum zur freien Verfügung

Tel.: 0 35 86/33 07 13 (Fr. Marschner)

Privat

Wohnen im Grünen,

2-Raumwohnungen zu vermieten, mit Stellplätzen und Nebenglass, Str. d. Jugend 20 ff in Leutersdorf

– EG **ca. 70 m²**, behindertengerecht, Bad mit Fenster, Wanne u. Dusche, separater Eingang

– EG **ca. 45 m² und 54 m²**, behindertengerecht,

Bad mit Fenster, Wanne m. Dusche, separater Eingang

– OG, **ca. 63 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

– OG, **ca. 55 m²**, Bad mit Wanne, Loggia

– 2. OG, **ca. 49 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

Wohnen im historischen Umgebende-Faktorenhaus mit Meißner Kachelofen

– EG, ca. 120 m², Bad mit Dusche und Wanne

Tel.: 0 35 86/35 05 79 o. 01 72/3 53 95 07 (Hr. Reck)

Häuser

Einfamilienhaus in Leutersdorf zu verkaufen!

Grundstücksgröße 580 m²

Tel: 03 58 42/17 00 34



SPIELPLATZ KUNTERBUNT



Die Förderung des Vorhabens erfolgte nach der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Umsetzung von LEADER-Entwicklungsstrategie in einer Höhe von 75 % ca. 22.500,00 €

Die Eigenmittel unserer Gemeinde betragen ca. 7.500,00 € zuzüglich Arbeitsleistungen Bauhof

Die Ausschreibung erfolgte öffentlich.

Die Firma **APIS** aus **Polen** lieferte pünktlich auf den Tag genau.

Kleine Bedenken im Voraus wurden sofort zerstreut.

Die Arbeiter waren vor Ort und stellten die Spiellandschaft zügig und sehr ordentlich auf. Die Ehefrau von unserem Bauhofmitarbeiter Herrn Komendarczyk dolmetschte für uns, wofür wir uns auch ganz herzlich öffentlich bedanken möchten.

Weiterhin lieferte die Firma **ESPAS**, die etwas in Verzug geraten war, deshalb wussten wir nicht, ob wir den Termin schaffen.

Unsere Firmen vor Ort, die sich auch an den beschränkten Ausschreibungen beteiligten, waren:

Die Firma **pigment ART**, **Herr Kammann**, hatte die Idee mit den lustigen Kindern auf dem Schild „Spielplatz Kunterbunt“.

Die Firma **EKO-GRÜN Garten- und Landschaftsbau GmbH**, **Herr Freiberg** übernahm die gärtnerische Gestaltung und Pflanzung.

Weiterhin lieferte die Firma Fuhrbetrieb Hamann den Sand.

Die Firma **Raiss** das **Baumaterial**, wie Wabengittersteine.

Die Firma **Eichler GmbH & Co. KG** baute das **Tor**.

Und die Firma **Klemm – Ebersbach** übernahm die Sandstrahlarbeiten des Zauns.

Großer Dank an alle Beteiligten, besonders dem Bauhof.

Der Spielplatz musste ab 4.10.2017 wieder geschlossen werden, damit der Rasen anwächst.



Wir wünschen im nächsten Jahr viel Freude beim Spielen und keine Unfälle.



Betrieb Post- und Lottostelle

Suchen Gewerbetreibenden mit Bereitschaft zur Übernahme/Betriebung einer Post- und Lottostelle in Leutersdorf. Interessenten melden sich bitte im Gemeindeamt, Bürgermeister.

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Zahlungserinnerung für Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das IV. Quartal bis zum 15.11.2017 zu entrichten sind. Bitte überweisen Sie offene Beträge mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung.

- Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz
- IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15
- BIC WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich. Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht Ihnen auf der Homepage www.kreis-goerlitz.de oder aw.landkreis.gr unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original mit einer handschriftlichen Unterschrift und per Post (keine E-Mail, kein Fax) an:

Regiebetrieb Abfallwirtschaft,
Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

Ansprechpartner:

Frau Kahlert 03588 261-705 SGL Rechnungswesen
 Frau Kärger 03588 261-710
 Frau Przybyl 03588 261-703 SB Buchhaltung
 Fax: 03588 261-750
 E-Mail: info@aw-goerlitz.de
 Internet: www.kreis-goerlitz.de

Kostenfreie Rücknahme leerer Pflanzenschutzmittel- und Flüssigdüngerverpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder gebührenfrei an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der Behälter. Neben der thermischen Verwertung geht der Großteil der zerkleinerten Verpackungen ins werkstoffliche Recycling, zur Herstellung von Kabelschutzrohren. Die Sammelstelle bei der BayWa AG Reichenbach Agrar Vertrieb, Paulsdorferstraße 6, 02894 Reichenbach/O.L. (Tel.-Nr.: +49 35828 776 241, Fax: +49 35828 776 246) ist am 09.11.2017 in der Zeit von 07.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Die Sammelstelle ist von 12.00–12.30 Uhr mittags geschlossen.

Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke werden zurückgenommen. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert. Weitere Termine und Informationen sind unter www.pamira.de verfügbar.

Verschiedenes

Leutersdorfer Foto- kalender 2018

Er ist noch zu haben – der neue „Leutersdorfer Fotokalender“ für das Jahr 2018!

Die Kalender können Sie zum stabilen Preis von 4,50 € in diesen Verkaufsstellen erwerben:

- Gemeindeamt Leutersdorf (Kasse)
- Apotheke Leutersdorf
- Hockaufs Schuh- und Lederwaren
- Heikes Haarstudio, Oststraße in Leutersdorf
- Griesbach, Lindenweg 1 in Leutersdorf
- Gemeindezentrum, Hauptstraße 13a in Spitzkunnersdorf
- Maritas Einkaufs- und Geschenkequelle, Zur Hohle 2 in Spitzkunnersdorf (Marita Ullrich)
- Friseurmeisterin Petra Wieland, Spitzkunnersdorf
- Edeka-Markt Leutersdorf



TSV 1861 Spitzkunnersdorf



Abteilung Fußball

Vorschau Spiele November 2017



Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: fussball-spitzkunnersdorf.de, entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den November:

- Samstag, 04.11.2017 um 14.00 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : GFC Rauschwalde 2.
- Sonntag, 05.11.2017 um 14.00 Uhr 1. Frauen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : ESV Eintracht Thum-Herold
- Samstag, 18.11.2017 um 14.00 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FSV Neusalza-Spremberg 2.
- Samstag, 02.12.2017 um 13.30 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : FSV Oderwitz 02 2.
- Sonntag, 03.12.2017 um 14.00 Uhr 1. Frauen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Verkehrsbetriebe Leipzig

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften. Für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

Dankeschön für die Unterstützung!

Im September mussten wir an unseren Brunnen, den wir zur Bewässerung des Rasenplatzes benötigen, Instandhaltungsarbeiten vornehmen. Dafür stellte uns die Firma „E. Raiss Baustoffe“ aus Leutersdorf, einen Brunnenring kostenlos zur Verfügung, dafür möchten wir uns hiermit recht herzlich bedanken.

Ebenfalls im September konnten wir endlich den Graben um den Rasenplatz ausbaggern, um so den Hochwasserschutz zu verbessern und den Platz vor Überschwemmungen zu schützen, was schon lange geplant war und sich immer wieder verzögerte. Dies erledigte die Firma „Haus- & Landservice Gunter Gröllich“ aus Spitzkunnersdorf, die uns nun schon einige Jahre unterstützt! Auch hier möchten wir ein großes Dankeschön aussprechen und hoffen weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Heiko Kropp im Namen des Vorstandes

Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.



Einladung zum Herbstpokalschießen 2017

Das traditionelle Herbstpokalschießen in der „Königsdisziplin“, Luftgewehr bis 7,5 Joule stehend freihändig, findet wieder traditionell am 3. Novemberwochenende statt. Die Entfernung beträgt wie immer 10 m. Es werden 11 Schüsse abgegeben, von denen der schlechteste gestrichen wird. Ebenfalls gibt es wieder 2 Wertungen, Vereinsmitglieder und reine Hobbyschützen.

Es kann mit eigener oder Vereinswaffe geschossen werden. Für die Besten winken die Siegespokale. Auch wenn nur einer gewinnen kann hoffen wir auf rege Beteiligung der Schießsportbegeisterten unseres Dorfes und der Umgebung.

Essen und Trinken stehen wie immer bereit.

Wer vor dem Wettkampf trainieren möchte, kann das gerne am Freitag, dem 17.11.2017, ab 19.00 Uhr tun. Das ist auch der turnusmäßige Termin, an dem unser Schießstand für alle Freunde des Luftgewehrschießens geöffnet ist.

Die Wettkampfzeiten sind:

Sonnabend, 18. November 2017	13.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 19. November 2017	9.00 bis 12.00 Uhr

Der nächste öffentliche Schießtermin ist dann der 15.12.2017 ab 19.00 Uhr.

Der Vorstand

Saisonstart

in die 35. Faschingssaison des KKC e.V.

Eröffnungs- veranstaltung

11.11.

Livemusik mit: **PTIOFF**

Einlass: 19:00 Uhr; VVK: 9,- / AK: 10,-
Beginn: 19:59 Uhr
Ende gegen: 2:29 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von:



Bauhandwerk
Friedhart Seidel



HUHN-ZSCHIEDRICH
Dienstleistungs- und Montagebetrieb

im Kretscham Spitzkunnersdorf

www.kkc-ev.de • Email: kkc@kkc-ev.de • Kunnerschdurger Carnevalsclub e.V.



Rassegeflügel- und Kaninchenzuchtverein S 490 Spitzkunnersdorf e.V.



Einladung zur Lokalschau –

*„Ob Seuchen, Sturm oder Krisen,
wir lassen uns die Ausstellung nicht vermiesen“*

Unser Rassegeflügel- und Rassekaninchenverein Spitzkunnersdorf lädt alle Bürger unserer Gemeinde recht herzlich zur diesjährigen Lokalschau im Spitzkunnersdorfer Kretscham ein. Es warten auf Sie eine Vielzahl an Rassegeflügel und Rassekaninchen, sowie eine große Tombola!

Unsere Schau öffnet **am 25.11.2017 von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr** und **am 26.11.2017 von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr**.

Wir Züchter freuen uns über Ihren Besuch und wünschen Ihnen bis dahin eine gesunde und bunte Herbstzeit!

Für Kinder ist der Eintritt frei!

Eure Spitzkunnersdorfer Züchter

Einladung zur Kaninchenschau



Der RKZV S296 Leutersdorf e.V. lädt zur diesjährigen Lokalschau ganz herzlich ein. Die Schau findet vom 18.–19.11.2017 in der Turnhalle Leutersdorf statt. Geöffnet ist am **Samstag von 9–18 Uhr** und am **Sonntag von 9–16 Uhr**.

Es gibt eine große Tombola und für das leibliche Wohl sorgen die Züchter und Züchterfrauen in altbewährter Weise.

Antje Bartsch und die Mitglieder des RKZV S296 Leutersdorf e.V.

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

19. Pfefferkuchen- und Glühweinfest mit Liedern zum Advent am 03.12.2017

Am 1. Adventssonntag möchten wir nun bereits zum 19. Mal die beste Plätzchenbäckerin oder den besten Plätzchenbäcker küren. Unser Pfefferkuchen- und Glühweinfest mit festlichen Liedern zum Advent ist inzwischen ein fester traditioneller Bestandteil in unserer Vereinstätigkeit geworden und bildet gleichzeitig den Jahresabschluss. Dazu laden wir um 15.00 Uhr alle Backfreudigen und Interessierten recht herzlich in unser Vereinshaus, Straße der Jugend 13a nach Leutersdorf ein.

Wer sich am Wettbewerb beteiligen möchte – hier noch einmal unsere Wettbewerbsbedingungen:

Ohne Voranmeldung kann jeder seine selbst gebackenen Plätzchen direkt am Veranstaltungstag in der Zeit von 14.00–15.00 Uhr abgeben. Zwei Sorten sind erlaubt, und es sollten mindestens 20 Stück pro Sorte sein, damit auch die Gäste im Saal von den Köstlichkeiten naschen und sich ihr eigenes Urteil bilden können.

Während im Saal weihnachtliche Musik erklingt, wird eine fachkundige und erfahrene Jury die Plätzchen verkosten und bewerten. Nach Bekanntgabe des Siegers und der Platzierten werden die Plätzchen im Festsaal zur Verkostung durch die Gäste freigegeben. Und nicht zu vergessen – für die Kinder klopft bestimmt auch wieder der Weihnachtsmann an die Tür.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen eine frohe und besinnliche Adventszeit.

Seifert, Traditionsverein Lindeberg e.V.

Skatturnier

Am 29.09.2017 fand unser 16. Skatturnier des Vereines statt. Unsere Gäste sind begeisterte Skatspieler und es ist allen eine Freude gewesen, in kleiner Runde zu sitzen und zu spielen. Sieger des Turnieres war Joachim Umlauf, den 2. Platz belegte Bettina Schultz, den dritten konnte sich Steffen Stibitz erspielen. Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern!



Wir freuen uns demnächst wieder auf rege Teilnahme, auf unsere Stammspieler, aber auch auf jeden neuen Spieler, der Interesse an einem gemütlichen Abend hat. Jeder ist herzlich Willkommen.

Traditionsverein Lindeberg. E.V.

... „Die Skater“ ;-)

Tag der Oberlausitz

Am Sonntag, den 20. August 2017 luden wir unsere Oberlausitzfreunde zu einem gemütlichen Kaffeemittag in das Vereinshaus „Lautexerinnerungen“ ein. Junge Vereinsmitglieder versorgten uns mit schmackhaften Quarkbällchen. Außerdem konnte man den guten Quark-, Kleks- und Pflaumenkuchen zu einem Tippel Kaffee genießen. In unserem großen Saal ließen es sich die Gäste gut munden und genossen die Unterhaltung der selbst mitgebrachten und vorgetragenen Gedichte sowie lustige Episoden in Oberlausitzer Sprache. Vielen Dank allen, die sich getraut haben uns an Ihren kleinen Vorträgen teilhaben zu lassen.

Wenn sich Eltern oder Großeltern dafür interessieren, Ihren Kindern / Enkeln die Oberlausitzer Heimat sowie die Mundart näher zu bringen, sind wir gerne bereit für Hilfestellungen oder auch an einer gemeinsamen Gruppenarbeit interessiert.

Kontakt: Herr Georg Strietzel,

Vereinsvorsitzender: 0 35 86 / 78 79 86

Tag der Sachsen in Löbau

Der Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf hat sich dafür entschieden, beim diesjährigen Tag der Sachsen präsent zu sein. Dies bedeutete viel Aufwand und Arbeit für die Vereinsmitglieder, die Vorbereitungen für den großen Festumzug zu bewältigen. Doch alle Mühen haben sich gelohnt. Am Sonntag, den 13. September pünktlich um 13 Uhr standen wir abmarschbereit auf dem Gelände in Löbau. Unser Bild, welches gleich zwei verschiedene Themen beinhaltete, wurde mit viel Beifall von den Zuschauern an der Feststrecke belohnt.

Der erste Teil vor der Greibichschenke (unserem selbstfahrenden Umgebendehaus) stellten Leineweber dar. Die drei in Kort gekleideten Samtmänner karrten mit der Roaper Ausstellungsstücke zur Leipziger Messe. Sie stellten die nach wie vor verbliebene Cordproduktion aus unserem Heimatort dar.





Hinter der Greibichschenke marschierten Karasek und seine Räuberbande als bekannter Teil der Leutersdorfer Geschichte.

Für unseren Verein war es ein besonderes Erlebnis und wir sind stolz darauf, unseren Ort beim größten Volksfest Sachsens vertreten zu haben.

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

die Zeit vergeht wie im Flug und schon denken wir wieder an die Weihnachtszeit. Wir bieten Ihnen, wie jedes Jahr, die beliebte Adventsfahrt an.

Reiseziel: Roaperradl in Hainewalde
 Termin: 06.12.17
 Abfahrt: 13.30 Uhr
 Leistungen: Kaffeetrinken, Abendessen, weihnachtliche Musik und Unterhaltung
 Preis: € 38,-

Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen. Die Senioren aus Spitzkunnersdorf melden Sie sich bitte bei den Helferinnen oder bei Michel-Reisen die Leutersdorfer.

Wir grüßen Sie herzlich

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf



Innovation that excites

JETZT MIT 0% FINANZIERUNG¹



MICRA VISIA PLUS
1.0 I, 52 kW (71 PS)

MONATL. RATE¹:
AB € 99,-

- Autonom. Notbremsassistent, aktive Spurkontrolle
- Klimaanlage, Bordcomputer, Audio-System mit Bluetooth®- und USB-Schnittstelle, u.v.m.

JETZT PROBE FAHREN!

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 5,9, außerorts 3,8, kombiniert 4,6; CO₂-Emissionen kombiniert 103,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.

Abb. zeigt Sonderausstattung ¹Ein Finanzierungsangebot der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für Privatkunden. Alle Aktionen nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.09.2017.

MICRA VISIA PLUS 1.0 I, 52 kW (71 PS)				
Fahrzeugpreis	Nettodarlehensbetrag	effekt. Jahreszins	Sollzinssatz (gebunden)	Gesamtkilometerleistung
€ 12.950	€ 11.500	0,0 %	0,0 %	40.000 km
Laufzeit	mtl. Rate	Anzahlung	Schlussrate	Gesamtbetrag
48 Monate	47 x € 99,-	€ 1.450,-	€ 6.847,-	€ 11.500,-



GmbH & Co. KG

Hauptstraße 53
 02727 Ebersbach-Neugersdorf
 Telefon: 0 35 86 / 74 09 80
 www.autoliebmann.de

Liebe Senioren und Seniorinnen von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

am **02.12.2017** findet die Seniorenweihnachtsfeier in der Turnhalle in Leutersdorf statt. Dazu möchten wir Sie bereits jetzt schon recht herzlich einladen. Nähere Informationen folgen in der Novemбераusgabe des Amtsblattes.

Vorweg möchten wir Sie bereits heute schon informieren, dass Herr Schreiber bis 19:00 Uhr spielt und das Tanzbein geschwungen werden kann. Für das leibliche Wohl sorgt der Radsportverein.

Ihre Gemeindeverwaltung Leutersdorf,
 Seniorenbund Spitzkunnersdorf,
 SG Leutersdorf, Abt. Radball

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Veranstaltungen in Leutersdorf

- Christenlehre Kl. 1: freitags, 14:00 Uhr
- Christenlehre Kl. 2–4: freitags, 15:15 Uhr
- Christenlehre Kl. 5–6: donnerstags, 16:00 Uhr
- Konfirmanden Kl. 7 & 8: mittwochs, 16:30 Uhr
- Junge Gemeinde: freitags, 19:00 Uhr
- Kantorei: montags, 19:30 Uhr
in Seiffhennersdorf
- Kreativkreis: Montag, 13.11., 19:00 Uhr
- Gottesdienst im Pflegeheim: Mittwoch, 15.11., 10:00 Uhr
- Gemeindekreis: Donnerstag, 23.11., 14:00 Uhr

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

- Christenlehre Kl. 2–4: dienstags, 16:00 Uhr
- Christenlehre Kl. 5–6: dienstags, 17:15 Uhr
- Chor querbeet: mittwochs, 19:00 Uhr
- Seniorenkaffee: Donnerstag, 2.11., 15:00 Uhr
- Vorschulkreis: Mittwoch, 8.11., 15:00 Uhr
- Rentnerkreis: Donnerstag, 16.11., 14:00 Uhr
- Bastelkreis: Donnerstag, 16.11., 19:00 Uhr
- Weinlese für junge Erwachsene: Montag, 13.11., 19:15 Uhr
- Frauenkreis: Dienstag, 5.12., 19:30 Uhr
- Hauskreis Bibel im Gespräch: Info bei Pfarrer Mahling

Gottesdienste

	31. Oktober Reformationstag	5. November 21. S. n. Trinitatis	12. November Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres	19. November Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres	22. November Buß- und Betttag	26. November Ewigkeitssonntag
Kreuzkirche Seiffhenners- dorf	10:00 Uhr Festgottesdienst zum Gemeindefest 500 Jahre Reformation Pfr. Rausendorf Kollekte: Gustav-Adolf- Werk	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde	↓	10:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abend- mahl Pfr. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde	10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst Pfr. Rausendorf Kollekte: Ökumene	9:00 Uhr Gottesdienst mit Gedächtnis der Verstorbenen Pfr. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde
Christuskirche Leutersdorf	↑	↑ ↓	9:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abend- mahl Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Kirchl. Männerarbeit	↑ ↓	↑ ↓	10:30 Uhr Gottesdienst mit Gedächtnis der Verstorbenen Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde
Nikolaikirche Spitzkunners- dorf	↑	9:00 Uhr Gottesdienst & Kindergottes- dienst Pfr. Rausendorf Kollekte: eigene Gemeinde	10:30 Uhr Gottesdienst & Kindergottes- dienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Arbeitslosen- arbeit	9:00 Uhr Gottesdienst & Kindergottes- dienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde	19:00 Uhr Beichtgottes- dienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Ökumene	9:00 Uhr Gottesdienst mit Gedächtnis der Verstorbenen Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde

Monatsspruch November:

Gott spricht: Ich will unter ihnen wohnen und will ihr Gott sein und sie sollen mein Volk sein.

(Ez 37, 27)

Fluthilfe geht in die zweite Runde

Mitte Oktober hat der Vergabekreis die Entscheidung über die Vergabe der Flutmittel getroffen. Im Mittelpunkt standen dabei Schäden am Haus und im Wohnbereich, die nicht von einer Versicherung gedeckt wurden.

Da im Hilfsfond noch Restmittel vorhanden sind, geht die Fluthilfe in die zweite Runde. Bis zum Jahresende können betroffene Haushalte noch einen Antrag auf Unterstützung stellen – auch für Schäden im Außenbereich! Weiterhin gilt: Die Fluthilfe wird nur für unversicherte Schäden gewährt. Außerdem müssen die Kosten durch Rechnungen oder Belege nachgewiesen werden. Antragsformulare erhalten Sie auf dem Gemeindeamt oder im Pfarramt Spitzkunnersdorf.

Pfarrer Mahling & Peter Hauser –
Verein Nikolaikirche Spitzkunnersdorf e.V.

Friedensdekade

Vom 13. bis 22. November laden wir jeden Tag zum Gebet für den Frieden in die Nikolaikirche ein. Jeweils 19:00 Uhr (außer Sonntags) treffen wir uns in der Kirche, um für den Frieden in der Welt zu beten. Am 17. November entfällt das Friedensgebet aufgrund des Konzertes der Don Kosaken.

Pfarrer Mahling

Bau Christuskirche – Kreuzblume wurde am 9. Oktober aufgesetzt

Nachdem die Sockelsteine am Freitag zuvor, wenige Stunden nach Abklingen des Orkans im Norden unseres Landes, glücklich auf den Turm gehoben und vergossen werden konnten, war es am Montagmorgen dann soweit: Die Kreuzblume mit ihren rund 600 kg Gewicht schwebte am Seil des 80-Tonnen-Kranes wie eine Feder nach oben.



Frank Hirschmann und Bernd Hasenberg, zwei Mitarbeitern der Steinmetzfirma Dünnbier aus Großschönau, befestigten das Kunstwerk aus schlesischem Sandstein auf den Sockelsteinen an der Turmspitze. Zwei Tage später, am Mittwoch konnte von ihnen auch der allerletzte Stein, die Spitze der Kreuzblume mit dem Blitzfänger montiert werden.



Steinmetz Daniel Rosenberger aus Großschönau fertigte die Kreuzblume in wochenlanger Arbeit in der Werkstatt der Firma

Dünnbier. Vorbild seiner Arbeit war die bisherige, durch Blitzschlag stark beschädigte Kreuzblume von 1865.

Schon bald wird man auch von unten (mit einem Fernglas) die neue Turmspitze in 55 m Höhe bewundern können. Falls das Wetter noch ein wenig mitspielt, dürfte im November der Putz im obersten Bereich des Turmes fertig werden und es könnte in der Folge bis zum Turmumgang abgerüstet werden, was den Blick zur Turmspitze wieder freigibt. Am Turmumgang erfolgt die Montage des Geländers, damit man später gefahrlos aus dem Turm heraustreten und die Welt von etwas weiter oben bestaunen kann. Ob es darüber hinaus vor dem Winter noch weiteren Baufortschritt geben wird, hängt vom Wetter ab. Eventuell kann das Gerüst noch ein Stück weiter abgebaut werden. Fest steht, dass wohl oder übel ein Teil des Gerüsts auch in diesem Winter stehenbleiben muss. Alle Arbeiten sind in diesem Jahr nicht mehr zu schaffen, das hängt jetzt mit den Trocknungszeiten der verschiedenen Putzschichten zusammen. Vorher gab es im Laufe des Jahres einfach zu viele statische und andere Probleme im oberen Drittel des Turmes, die vor dem Putzen, leider mit hohem Zeitaufwand, gelöst werden mussten.

Damit ist auch klar, dass unsere Bauarbeiten deutlich teurer werden als geplant. Auch wenn wir irgendwann die bisher noch fehlenden 8.592,63 € Spendengelder gesammelt haben, werden also weitere Kosten auf uns zukommen. Natürlich überlegen wir auch, welche Arbeiten möglicherweise verschoben werden könnten, um damit Geld zu sparen. Andererseits wird alles, was wir verschieben müssen, bei einer späteren Ausführung noch teurer werden als jetzt.

Wenn unser Gerüst einmal steht und sowieso Kosten verursacht, dann wäre es also sehr sinnvoll, möglichst viele der notwendigen Arbeiten auch im unteren Bereich des Turmes zu erledigen. Das geht aber nur, wenn wir es bezahlen können.

Darum bitte ich Sie sehr herzlich: Beten Sie weiterhin für unseren Bau, auch dafür, dass weiterhin alles unfallfrei abläuft, aber eben auch dafür, dass wir das nötige Geld zusammenbekommen. Überlegen Sie bitte auch, wer uns vielleicht finanziell noch helfen könnte? Gibt es jemanden, den Sie oder den wir als Kirchenvorstand ansprechen könnten? Vielleicht fällt Ihnen jemand ein! Mancher Leser dieser Zeilen überlegt vielleicht auch, wo er am Jahresende noch eine Spende geben könnte. Der Turm wäre ein wichtiges Projekt! Eine Spendenbescheinigung fürs Finanzamt ist selbstverständlich. Vielleicht sehen Sie auch selbst noch eine Chance, etwas zu unserem großen Vorhaben beizutragen. Jeder Euro hilft!!

Unser Spendenkonto bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien:

IBAN: DE45 8505 0100 3000 0229 60

BIC: WELADED1GRL

Verwendungszweck: Glocken und Turm Christuskirche

André Rausendorf

Wir feiern Gemeindefest am 30. und 31. Oktober!



Habe Mut! Dieses Motto steht über unserem Gemeindefest, das wir am 500. Gedenktag der Reformation feiern. Wir haben Grund, zuversichtlich und mutig in die Zukunft zu schauen, weil der gnädige Gott, den schon Martin Luther suchte und fand, weil dieser Gott auch in unseren unsicheren Zeiten an unserer Seite ist.

Der Reformationstag (ein Dienstag) ist in ganz Deutschland Feiertag, der Montag zuvor ist schulfrei. Wir laden die Kinder an diesem Montag, 30.10. zu einem Kindertag nach Seiffhennersdorf ein. Er beginnt um 9:30 Uhr. Abends um 19 Uhr spielen Christenlehrekinder und Konfirmanden den Erwachsenen ein Singspiel vor, das sie in den Wochen zuvor einstudiert haben. Dann

können die Kinder, die es wollen, im Pfarrhaus übernachten. Für diesen Kindertag muss sich angemeldet werden, Anmeldezettel gibt es über die Christenlehre sowie in den Büros in Seifhennersdorf, Leutersdorf und Spitzkunnersdorf.

Am 31. Oktober feiern wir um 10 Uhr ein Festgottesdienst in der Kreuzkirche.

Daran schließt sich unser diesjähriges Gemeindefest an. Es beginnt mit einem zünftigen Mittagessen, „Futtern wie bei Luthern“. Im Verlauf der nächsten Stunden gibt es verschiedene interessante Angebote für Klein und Groß. Das Fest endet gegen 14:30 Uhr. Feiern Sie mit!

André Rausendorf

Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43

Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

Peter Orloff und die Schwarzmeerkosaken in der Nikolaikirche Spitzkunnersdorf

Peter Orloff und sein Schwarzmeerkosaken-Chor gastiert zum wiederholten Mal mit einem Konzertabend für die Initiative Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e. V. in der Oberlausitz. Das Konzert findet am Freitag, den 17.11.2017 um 19.00 Uhr in der Nikolaikirche in Spitzkunnersdorf statt.

Peter Orloff unterstützt damit die Arbeit unseres Vereines. Er und sein Team helfen uns, jedes Jahr eine Gruppe Kinder aus dem nach der Reaktorkatastrophe von Tschernobyl verstrahlten Zone in Weißrussland zu einem 3-wöchigen Erholungsaufenthalt nach Seifhennersdorf einzuladen.

Erst vor wenigen Wochen sind die Kinder des diesjährigen Erholungsaufenthaltes gut erholt in ihre Heimatorte zurückgekehrt. Das diese Ferientage in von radioaktiver Strahlung unbelasteter Gegend gerade für Kinder nach wie vor wichtig sind, bestätigen uns Kinderärzte und Lehrer aus der immer noch verstrahlten Region in Weißrussland immer wieder.

Damit wir auch im nächsten Jahr wieder Kindern frohe und unbeschwerte Ferientage in gesunder Umgebung bieten können, wünschen wir uns, Sie als Konzertbesucher begrüßen zu können. Sie erwartet ein Konzert der Jubiläumstour 2017/18 mit vielen Highlights aus dem reichen Schatz der russischen Musikliteratur. Peter Orloff wird unterstützt von den gewaltigen Stimmen der Kosaken und begleitet von begabten Musikern auf traditionellen Instrumenten.

Peter Orloff selbst entstammt einer russischen Familie. Sein Vater, ein Geistlicher aus einem Kosakengeschlecht, gründete in den 30er Jahren den Schwarzmeerkosaken-Chor, den er heute leitet.

Es erwartet Sie zu einem großartigem Konzertabend

Der Verein Kinder von Tschernobyl Seifhennersdorf e.V. und Peter Orloff und seine Schwarzmeerkosaken

Kartenpreise: 22,00 € im Vorverkauf

Ermäßigt: 16,00 € Vorverkauf

25,00 € an der Abendkasse

(Schüler, Stud., Azubis) 18,00 € Abendkasse

Karten erhalten Sie in folgenden Vorverkaufsstellen:

- Lotto – Kaiser Seifhennersdorf, Rumburger Str. 21
- Buchhandlung Fiedler Neugersdorf, Schillerstr. 4
- Gemeindebüro Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 13a (Gemeindezentrum)
- SZ-Treffpunkt Zittau, Neustadt 18
- CD-Studio Zittau, Markt 13
- Bäckerei Schulz Großschönau, Hauptstr. 73

Katholische Pfarrgemeinden

Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf, Oppach



Pfarrer A. Glombitza

Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf

Tel: 0 35 86-38 62 50, Fax: 0 35 86-40 85 34

Mobil: 01 52-54 15 07 52

Mail: Kath_Pfarramt_Leutersdorf@live.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:

Di u. Do 10:00–18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung Oktober

Samstag	16:00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa
	17:30 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
	17:30 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau
Sonntag	10:00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
	10:00 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

Besondere Gottesdienste und Andachten - November

01.11.2017	18:00 Uhr	Allerheiligen Hl. Messe in Leutersdorf mit Altbischof Joachim Reinelt
02.11.2017	18:00 Uhr	Allerseelen Requiem in Oppach mit Altbischof Joachim Reinelt
11.11.2017	16.30 Uhr	Ökumenischer „St. Martinsumzug“ der Kinder von der Basilika in Philippsdorf zum „Lutherhof“ Neugersdorf

Seniorenpflegeheime

01.11.2017	10:00 Uhr	Hl. Messe im Seniorenheim in Leutersdorf
03.11.2017	09:30 Uhr	Hl. Messe im Pflgestift Oberland in Ebersbach-Neugersdorf
24.11.2017	10:00 Uhr	Hl. Messe im Pflegeheim in Oppach
29.11.2017	10:00 Uhr	Hl. Messe im Seniorenheim in Oderwitz

Schlesisches Elysium – Traumlandschaft Hirschberger Tal ein Vortrag von Dietmar Eichhorn

Wo und wann? Im Faktorenhof Eibau am 9.11.2017 um 19 Uhr
Künstler machten die Landschaft am Fuße des Riesengebirges schon vor 1800 bekannt. Und als der preußische Adel kam, gab es kein Zögern mehr, es wurde schick, dort hin zu reisen.

Dietmar Eichhorn ist als Wanderer und Reiseleiter seit Jahrzehnten in diesem Gebiet unterwegs. Erleben Sie einen kurzweiligen kulturgeschichtlichen Power-Point-Vortrag mit mancher Verbindung zu unserer Oberlausitz.

Schuhfabrikertreffen in Seifhennersdorf

Am **15. November 2017 um 14 Uhr** findet im Seifhennersdorfer Weißewegclub wieder ein Treffen für alle ehemaligen Mitarbeiter der Trumpf-Schuhfabrik statt.

Ehe- und Lebenspartner sind ebenfalls willkommen und Bitte um kurze Rückmeldung.

G. van Semmern (0 35 86) 40 43 31

Jugendclub Oderwitz e. V. lädt herzlich ein:



Elternabend am 18.11.2017

im Jugendclub, Oberherwigsdorfer Str. 17c, Oderwitz

Schon viele waren dabei, einige haben es schon gehört: Im Jugendclub gibt es einen Elternabend? Ja! Aber nicht in dem Sinne, dass wir alle Eltern einladen und über eure Schulkinder reden – Nein, ganz und gar nicht. An diesem Abend gehört der Jugendclub den Eltern und Erwachsenen aus Oderwitz und Umgebung. An diesem Abend wird getanzt und gefeiert. Dazu laden wir jeden von euch am 18. November 2017 ab 19.00 Uhr ein. Freut euch auf leckere Bowle, kühle Drinks und Musik aus den 80ern bis heute. Für den kleinen Hunger wird am Abend mit leckeren Snacks gesorgt.

Eintritt verlangen wir an diesem Abend nicht – dennoch freuen wir uns über eine kleine Spende, um unseren Jugendclub weiterhin zu betreiben und aufzuhübschen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.



„Weihnachten im Schuhkarton“ – jetzt mitpacken!

Zusammen schenken wir bedürftigen Kindern auf der ganzen Welt weit mehr als einen Glücksmoment. Packen Sie bis 15. November mit bei dieser besonderen Geschenkaktion und senden Sie Kindern in Not zu Weihnachten ein Zeichen der Liebe und Hoffnung! Kann ein einfaches Spielzeugauto ein ganzes Leben prägen? Ja! „Weihnachten im Schuhkarton“ zeigt das seit vielen Jahren. Helfen Sie mit. Unsere „Schuhkartons“ werden zumeist in Polen, Rumänien und Weißrussland verteilt.



Wie erfahren Sie hier www.geschenke-der-hoffnung.org

Ihre regionale Annahmestellen in Leutersdorf D. Fobe, Schulstr. 4, Fahrrad Ratzmann, Spitzkunnersdorfer Str. 27a, Kirchgemeinde Am Großen Stein

Gemeinsam packen:

8. November ab 16:30 Uhr

im Gemeindetreff Leutersdorf, Hauptstr. 24

Wenn Sie helfen möchten, aber keinen Schuhkarton zur Hand haben, Ihnen das Verpacken schwerfällt, Sie Gestricktes, Selbstgebasteltes beisteuern möchten, laden wir Sie zum gemeinsamen Packen und Helfen ein. Es geht dabei nicht um den Wert der Päckchen, sondern um die Geste an sich. Die Geschenke können u.a. mit Stiften, Zahnbürste, Haargummis, Kuscheltier, Strümpfen, Schulheft bestückt werden. Wir besorgen Tee, Kaffee und Plätzchen und freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag.

Einladung zu Veranstaltungen im Bulnheim'schen Hof in Seiffhennersdorf

10. „Lese-café“ am 14.11.2017

Seit Anfang dieses Jahres findet im Bulnheim'schen Hof in Seiffhennersdorf an jedem 2. Dienstag im Monat ein „Lese-café“ statt. Durch Presse und Mundpropaganda finden auch immer mehr Besucher aus unseren Nachbarorten den Weg in die gemütliche Umgebendestube des Bulnheim'schen Hofes.

Deshalb wollen wir an dieser Stelle auf unser nächstes „Lese-café“ hinweisen. Es findet am Dienstag, dem 14.11.2017 um 15.00 Uhr statt und ist dem leider viel zu früh verstorbenen Publizisten **Roger Willemsen** gewidmet.

Im Mittelpunkt steht unter anderem sein 2014 erschienenes Buch **Das Hohe Haus – Ein Jahr im Parlament**.

Roger Willemsen verfolgte 2013 ein ganzes Jahr lang von der Zuschauertribüne aus die Sitzungen des Deutschen Bundestages. Was er dabei hörte und erlebte, hielt er in einem bemerkenswerten Buch fest. Bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen wollen wir uns mit dem Werk von Roger Willemsen vertraut machen. Wir freuen wir uns aber auch auf Ihre Anregungen und Vorschläge für die Gestaltung künftiger „Lese-café“ Nachmittage. Nebenbei können Sie natürlich auch in unserer Bücherstube stöbern.

Es freuen sich auf Sie

die Bücherwürmer vom Bulnheimverein Seiffhennersdorf

Der Zugang zum Bulnheim'schen Hof befindet sich an der Nordstraße gegenüber dem Oberland-Gymnasium, Haus 2 (Nordstraße 30). Parkmöglichkeiten bestehen am Karasek-Museum.

Außerdem lädt der Verein Traditionshof Bulnheim e.V. zu einem

Liederabend

am Freitag, 10.11.2017 um 19.00 Uhr

ein. Dieser Abend findet aus Kapazitätsgründen im Rathaus Seiffhennersdorf im Ratssaal statt.

Der Geologe, Liedermacher und Musiker Dr. Andreas Braun unterhält, gemeinsam mit seiner Duopartnerin Petra Fischer, sein Publikum - nur mit Gitarre „bewaffnet“ und mit seiner speziellen erzählenden Art, eigene Gedichte und Gedichte anderer Autoren zu vertonen. Dieser Abend im November wird wieder viel Neues von dem bringen, was in den zurückliegenden „Oberlausitzer Jahren“ entstanden ist: Gedanken, Gefühle, Stimmungen in Liedern – Kritisches und Lebendiges zum Schmunzeln, Nachdenken und Träumen.

Eintritt frei, Spende willkommen. Parkmöglichkeiten auch am Museum.

Wir freuen uns auf Sie.

Der Verein Traditionshof Bulnheim e.V. Seiffhennersdorf

DRK Blutspende November 2017 in Leutersdorf

Liebe Einwohner

von Leutersdorf und Nachbargemeinden,

Dienstag, den 21. November 2017 findet in der Zeit von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Grundschule Leutersdorf die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: www.blutspende.de





Wir wollen das uralte Wissen um die nachhaltige Herstellung von Kleidung und Textilien bewahren und setzen dabei sowohl traditionelle als auch moderne Spinn- und Wollverarbeitungsgeräte ein. Damit unser wunderschönes Handwerk nicht in Vergessenheit gerät, versuchen wir, diese Kunst allen Interessierten nahe zu bringen.

Daher möchten wir in enger Zusammenarbeit mit dem Verein Lebens(t)räume e.V. eine Kinderspinngruppe ins Leben rufen.

WIR wollen gemeinsam:

- Die Kinder an die Nutzung unserer regionalen Ressourcen heranzuführen (zum Beispiel durch das Projekt „Vom Schaf zum fertigen Textil“)
- Ihnen den Umgang mit den Werkzeugen und Materialien beibringen
- Ihre Kreativität und Koordination anregen
- Den Gemeinschaftssinn stärken

Deshalb laden wir Kinder ab 8 Jahren, die Freude am Werkeln mit ihren Händen haben, herzlich zu unserem kleinen Probe-spinn- und Infvormittag am **Samstag, den 18. November 2017 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr** in das **Kultur- und Bildungszentrum, Thälmannstraße 38, OT Neugersdorf** (chem. LAUTEX-Gelände) ein.

Natürlich sind uns die Eltern ebenso herzlich willkommen. Sie können sich über das Handwerk und den Ablauf in der Spinngruppe informieren – und wenn gewünscht, auch einmal das Spinnrad ausprobieren.

Interessierte melden sich bitte bis zum 15.11.17 an:

E-Mail: lebens.t.raeume@gmx.net oder Tel.: 0 35 86-78 80 33

Gundula Wünsche, Handspinnhilfe e.V.

Pflege-Dienst
Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Sälthensersdorf
Rumburger Straße 25
02782 Sälthensersdorf
Tel. (03588) 10 51 77

www.pflegedienstglathe.de

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter	✓ Ersatzteilhandel
✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter	✓ Unterbodenversiegelung
✓ HU/AU täglich	✓ Elektronikdiagnose
✓ Reifendienst	✓ Achsvermessung
✓ Autoglas/Scheibenreparatur	✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten	✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung	✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
✓ elektronischer Stoßdämpferfest	✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

Meisterbetrieb

Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
☎ 035 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61

Leistungen:

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

• • • **RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF** • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.
Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str. 12
Tel. 01 71/8 56 23 85

Mobiler Friseur auf Bestellung

FRISEURMEISTERIN
SIGRID MÜLLER
☎ 01 76/24 64 53 64

AUTO Dienst KUMPFE

GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Gute Fahrt

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 035 86/76 12-0 · Fax: 035 86/76 12-34



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



Geißler GmbH Bestattungen

seit 1991

Mitglied der Landesinnung Sachsen

03586/788133

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –



BESTATTUNGSINSTITUT
Schenk
privater Familienbetrieb seit 1990

Wir sind ständig dienstbereit und unter **(035841) 2380** zu erreichen.

Ludwig-Jahn-Straße 5
02779 Großschönau

Suche privat: **Einfamilienhaus**
in Seiffhennersdorf, Leutersdorf, Neugersdorf,
Neueibau zu kaufen
renoviert, Garage/n, evtl. Nebenglass

Telefon 01522 8967137 oder CKDE@online.de

Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Altpapierannahme

Berger Recycling Gruppe



Hintere Dorfstraße 15a
OT Obercunnersdorf
02708 Kottmar
Tel. 035875 6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr

www.berger-recycling-gruppe.de



Das Haus Ihres Vertrauens.

» **Sie trauern um einen lieben Verstorbenen** «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» **Tag und Nacht dienstbereit** «

02739 Neueibau
Hauptstraße 88 Tel. 03586 33010

Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter



HOLZ ist Leben

Oberlausitzer Geschenfestivl

Vorschau

am **9.12.2017**
und **10.12.2017**
von 10 Uhr bis

ist Lichterfest

80% Jubiläums-Angebote
70% Weihnachtsmann
20% 10% Live-Musik

BRAWUMIHALI
Bratwurst mit halben Liter

Familie Michel
Wiesental 17
02794 Spitzkunnersdorf
Tel.: 035842 - 27 934

Öffnungszeiten für
November und Dezember

Mo	geschlossen
Die - Fr	10-12 & 14-18 Uhr
Sa	10 - 16 Uhr

20 Jahre

michels-geschenkeshop@t-online.de



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts

Pal. Rekord-Kohle für 234,-€ (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 159,-€ (960 kg)

REKORD

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de



ERGO
Versichern heißt verstehen.

Am 01.11.2017 feiere ich mein 25-jähriges Agenturjubiläum.

Heute bedanke ich mich bei allen, die mich auf dem Weg begleitet haben, insbesondere bei meinen Kunden für das erwiesene Vertrauen. Wir sind weiter für Sie da!

**Generalagentur
Wilfried Hillert**
Bergstr. 16, 02794 Leutersdorf
Tel 03586 788091
wilfried.hillert@ergo.de



BEWIRB DICH JETZT ALS

**MASCHINEN- UND
ANLAGENFÜHRER/IN**
(FACHRICHTUNG TEXTILTECHNIK)
(FACHRICHTUNG VEREDLUNG)

FACHLAGERIST/IN

**KAUFMANN/FRAU FÜR
BÜROMANAGEMENT**

SENDE DEINE BEWERBUNGS-
UNTERLAGEN AN

frottana Textil GmbH & Co. KG
Herrn Lothar Schmidt
Waltersdorfer Straße 54
02779 Großschönau

BERUFSAUSBILDUNG

2018

frottana

MÖVE



☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice



**Erweitertes
Leistungsangebot!**

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertiggaminen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 035 83-79 57 07 · Fax: 035 83-79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de



Steuerberater Klaus Wöll

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0 · www.woell-intax.de
Partner für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

Oberlausitzer Auditorium

am 22. November 2017, 16.00 Uhr, Faktorenhof Eibau
Themen: Betriebsorganisation im digitalen Zeitalter

Jetzt wird es ernst:

Kassenprüfungen ab 2018 durch das Finanzamt

Jetzt anmelden unter: klaus.woell@woell-intax.de



TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

✓ Krankenfahrten für alle Kassen (Abrechnung erfolgt durch uns)

✓ Kleinbus bis 8 Personen

✓ Fahrten zu allen Anlässen



Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf
Tel./Fax: 0 35 86 / 40 69 37 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45
www.zimmerei-seiffhennersdorf.de




Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16
www.containerdienst-eibau.de

**Oberlausitzer
Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**

Heizöl · Diesel · Holzpellets 



Eibau · Hauptstraße 143

Telefon:
0 35 86 / 70 23 14

www.olb-eibau.de kostenfrei 0800 / 000 65 87



Wasser Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

ALLES AUS EINER HAND

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55



OBERLAUSITZER APOTHEKEN OHG

APOTHEKE ZUM HUTBERG <small>HERRNHUT</small>	KREUZ APOTHEKE <small>NEUGERSDORF</small>	AESCULAP APOTHEKE <small>LEUTERSDORF</small>	KREUZ APOTHEKE <small>CUNEWALDE</small>
--	---	--	---

Blutdruckmessgeräteeichung

**Bitte geben Sie Ihr Blutdruckmessgerät bis zum
04. Dezember 2017 (12:00 Uhr) in einer unserer
Apotheken ab!**

Bitte versehen Sie Ihr Blutdruckmessgerät mit Namen und Adresse.




Ab Montag, den 11. Dezember 2017, (14:00 Uhr) stehen die geeichten Geräte zur Abholung bereit. Auf Wunsch können Sie gern auch ein Austauschgerät von uns erhalten.

Die Kosten für die Überprüfung betragen für unsere Kunden mit Kundenkarte 7,- EUR (ansonsten 10,- EUR).



**AESCULAP
APOTHEKE**
LEUTERSDORF

www.oberlausitzer-apotheken.de

Telefon: 03586 - 386110
Mittelstraße 1
02794 Leutersdorf

Öffnungszeiten
MO - FR 8:00 - 18:00 Uhr
SA 9:00 - 12:00 Uhr



Vorfreude ist einfach.

**Wenn man mit KNAX Spaß
am Sparen hat.**

**Am 30. Oktober ist Weltspartag.
Komm zu deiner Sparkasse!**



Sparschwein vorbeibringen und Eddi, die Schildkröte, mitnehmen!


**Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien**

spk-on.de

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
04./05.11.17	DS R. Apelt	Spitzkunnersdorfer Str. 3 Großschönau Tel.: 035841 35484
11./12./11.17	ZÄ Strauß	Bahnhofstraße 14 Zittau Tel.: 03583 512432
18./19.11.17	ZÄ Krebs	Kretschamberg 6 Hainewalde Tel.: 035841 38155
22.11.17	DS Posselt	August-Bebel-Str. 57 Olbersdorf Tel.: 03583 510403
25./26.11.17	DS Hofmann	Von-Canitz-Str. 3 Oderwitz Tel.: 035842 26990

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116117**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116117**
Notruf ☎ **112**



Bauernhof
Lutz und Beate Linke

Hofladen geöffnet:
Fr., 3. November
ab 12.30 Uhr* * Sie können jederzeit vorbestellen.

Vom Bauern direkt,
das schmeckt ...

- **Frischfleisch** vom Bullen, Kuh & Kalb, hausgemachte Wurst vom Rind & Schwein, Sülze, Rindsbratwurst, Schinken
- **frische Leberwurst und Fleischblutwurst**

Niederoderwitzer Straße 4 · 02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 035842/26681



Ihr Mobiles Reisebüro
Tel.: 03583/696303

Unser Reisebüro kommt auch zu Ihnen!
Keinen Stress, keine Hektik, sondern kompetente & freundliche Beratung in netter Atmosphäre bei Ihnen zu Hause oder in unserem gemütlichen Büro! Preisvergleiche, viele Infos, wertvolle Tipps & umfangreicher Service.

Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Sommersaison 2018 teilweise zum Buchen frei gegeben
Nutzen Sie die günstigsten Rabatte jetzt!

Liebingsinsel Mallorca
***+ Hotel Ferrer Concord (Kundenbewertung: 5,5 = sehr gut)
01.05. ab Leipzig, 1 Woche Halbpension ab 452 EUR pro Person
In die Ferne reisen: Sri Lanka
**** Hotel Royal Palms (Kundenbewertung: 5,2 = sehr gut)
09.05. ab Leipzig, 9 Nächte Halbpension ab 1.055 EUR pro Person

Berge & Meer und TV- Angebote auch bei uns buchbar!
So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



HELLMUTH ENERGIE
... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/386147



HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 03586/3307-0, Telefax 03586/3307-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 035873/4180, E-Mail post@gustavwinter.de

Mineralöl NEUMANN
... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ **03586 702743**
☎ **0800 0301674***

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



**Nächster
Redaktionsschluss
10. 11. 2017**

